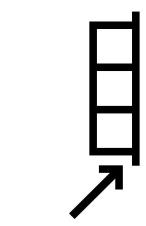


Sann



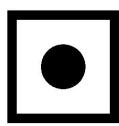
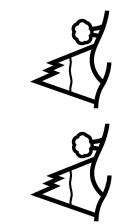
Il était une fois un village.



Il y avait trois montagnes très hautes près du village.

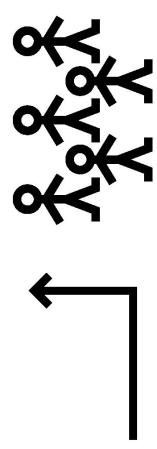


Une nuit, l'orage abîma les montagnes.

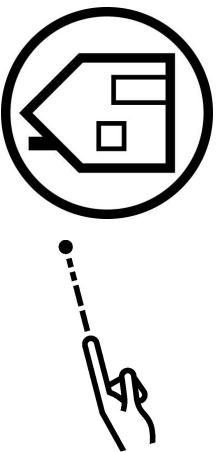
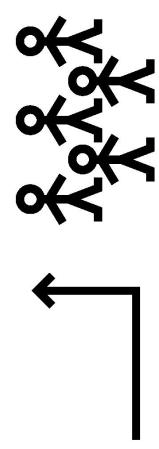


Des pierres roulerent dans les champs.

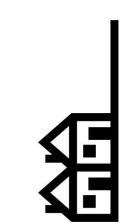
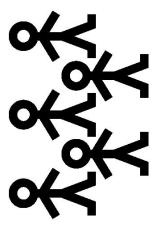




Les vieilles personnes du village discutèrent.



Les vieilles personnes décidèrent de partir.



Les habitants du village dirent au revoir



et partent.



Une famille reste au village.

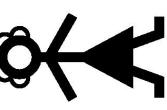
3



Trois jours après l'orage, la dame

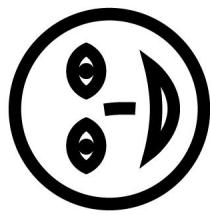
a un

bébé.

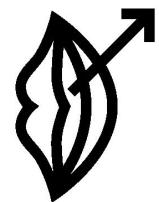
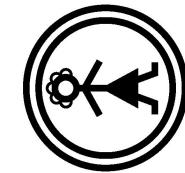




C' est un garçon.

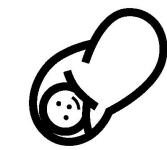


Le garçon sourit.

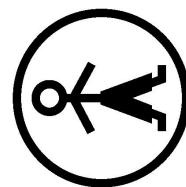


La grand-mère dit :

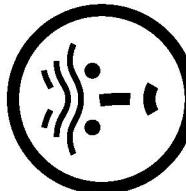
"Un bébé pleure."



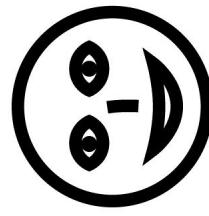
C'est mauvais signe, un bébé qui sourit!"



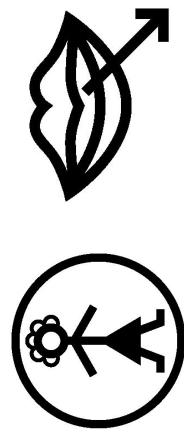
Le père regarde le bébé avec inquiétude.



inquiétude.



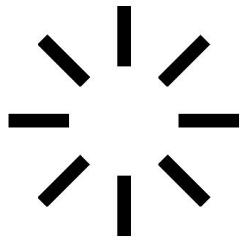
qui sourit!"



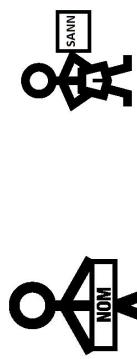
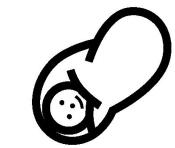
La mère dit :



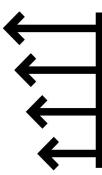
"C'est un très beau bébé."



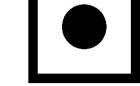
"C'est un très beau bébé."



Le bébé s'appellera "Sann."

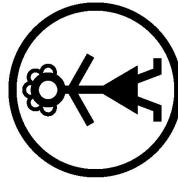


Sann grandit.

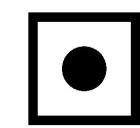
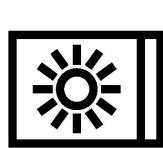


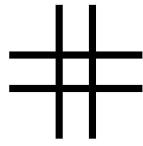
Chaque

jour, Sann va dans les champs avec sa maman.

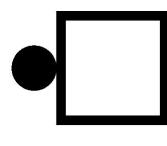


dans les champs avec sa maman.

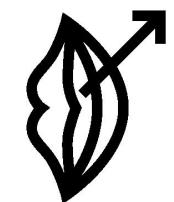
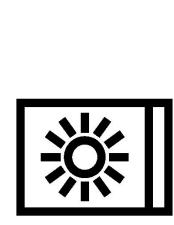




La route est difficile.



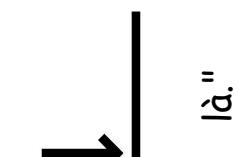
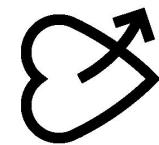
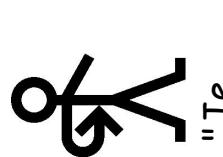
La route passe par dessus la montagne.



Chaque

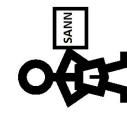
jour,

Sann entend maman soupirer :



"J'e

voudrais que la montagne ne soit plus là."



6



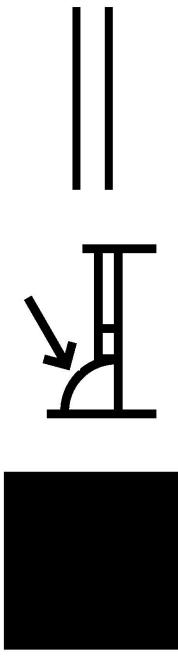
Sann

six

ans.



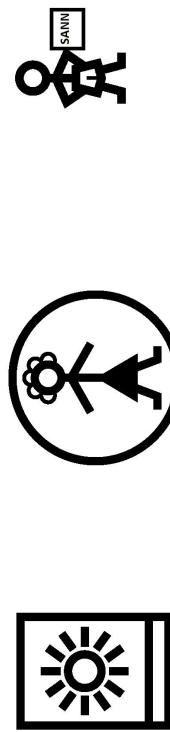
Maman offre à Sann un gros oreiller en forme de dragon.



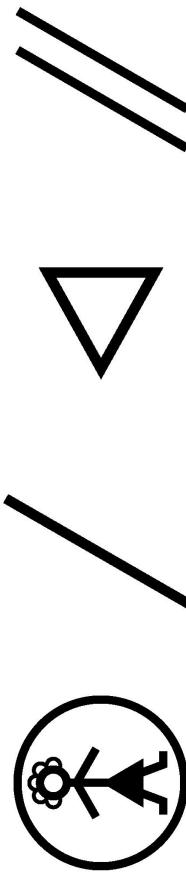
Cette nuit-là, Sann fait un rêve étrange.



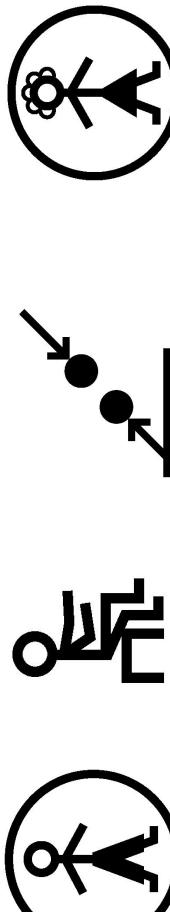
Un jour, la mère de Sann se trouve si épaisse,



qu'elle ne peut pas aller travailler au champ.



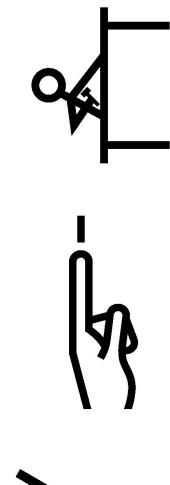
Le père s'asseoit à côté d'elle.



Cette nuit-là, Sann fait un rêve étrange.



Un jour, la mère de Sann se trouve si épaisse,



Le père s'asseoit à côté d'elle.



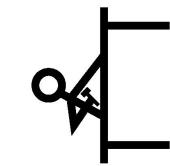
Cette nuit-là, Sann fait un rêve étrange.



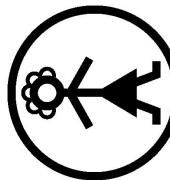
Cette nuit-là, Sann fait un rêve étrange.



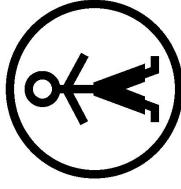
Cette nuit-là, Sann fait un rêve étrange.



Cette nuit-là, Sann fait un rêve étrange.



Cette nuit-là, Sann fait un rêve étrange.



Le père est lui aussi

épuisé.

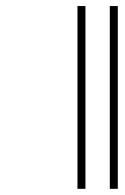
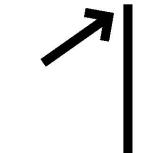


"Je vais mettre



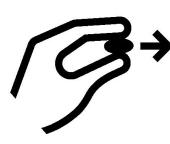
la montagne

s'écrit "ailleurs"



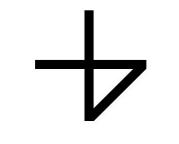
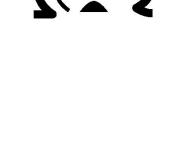
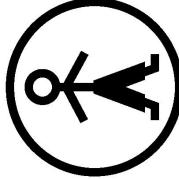
Son père

mettre



sa mère

ne l'entendent pas.

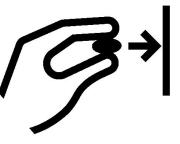
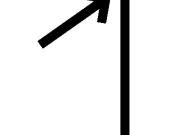


"Je vais

mon

montagne

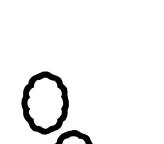
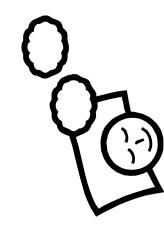
ailleurs !"



"Tu rêves,

ce n'est pas

possible"



garçon, ce n'est pas

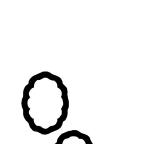
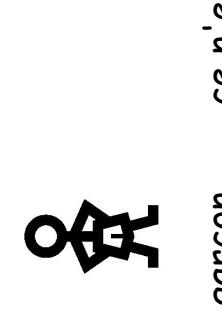
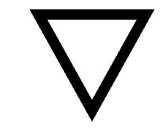
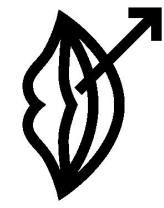
dit son père.



Sann.

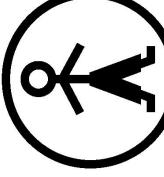


Sann.



possible"

pas



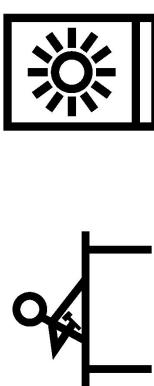
pas



"Je

vais travailler

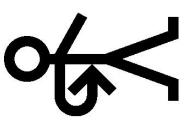
jours.



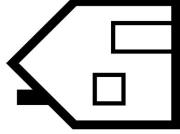
tous les

réussirai"

Sann.



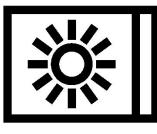
je



Et

part

de la maison.

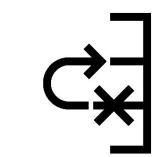


Sann

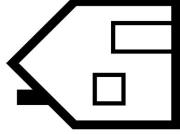
suivant,



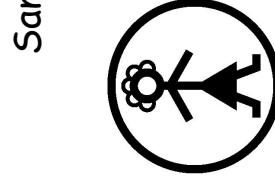
Le jour



Papa



et

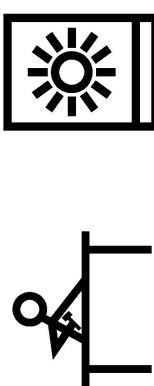


Sann

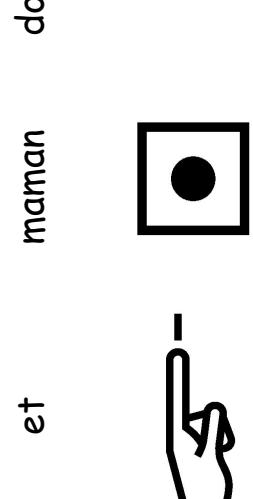
maman



dorment.

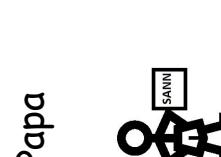
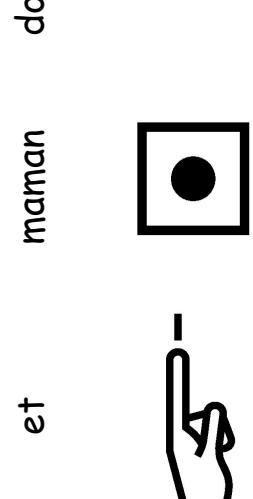


Et



Sann

va dans la montagne.



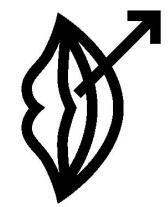
Sann

dans la montagne.

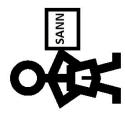


prend les cailloux.

Sann

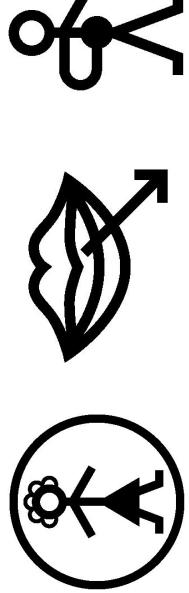


Grand-mère se lamente :



"Sann

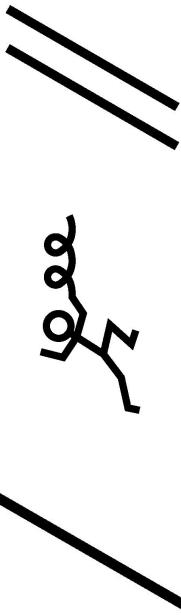
réussira
jamais."



Maman répond :

"Mon

garçon n'est
pas pareil que les autres

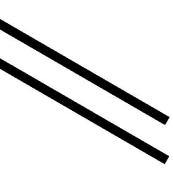


ne

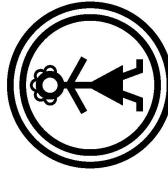
réussira
jamais."



garçon n'est
pas pareil que les autres

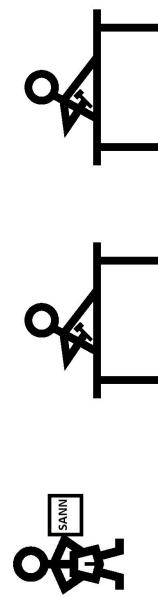


garçons."

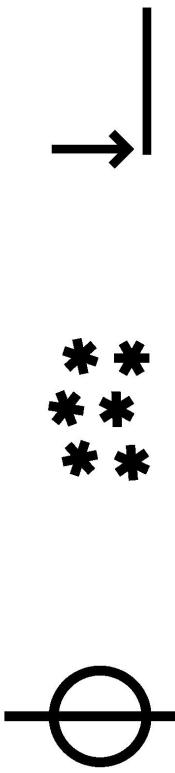


Sann travaille,

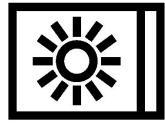
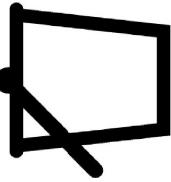
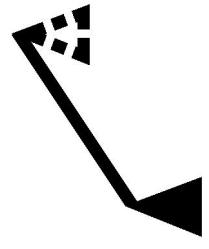
travaille.



Maintenant la neige est là.



garçons."

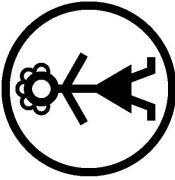


Un jour, le seau est trop lourd.

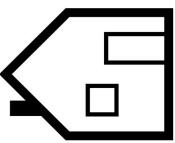


Sann tombe.

Sann



Maman aide Sann à rentrer à la maison.



Maman aide Sann à rentrer à la maison.

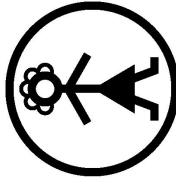


Sann s'endort.

Sann

Sann est fatigué,

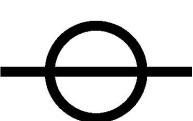
Sann



Mahan



reste à côté de Sann.



† → ●



reste à côté de Sann.



Maintenant, le soleil est là et la montagne est toujours là.



Three decorative icons: a cluster of three irregular shapes, a curved arrow, and a stylized plant.



soleil est là



Sann prend encore des cailloux.



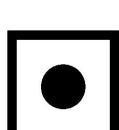
prend encore des cailloux.



prend encore des cailloux.



prend encore des cailloux.



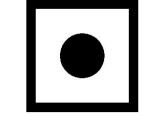
Dans la petite



il y a des champignons.

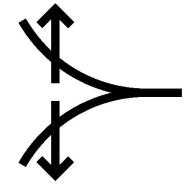


trouve une petite grotte dans la montagne.

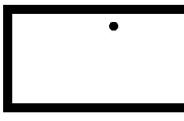


Dans la petite porte,

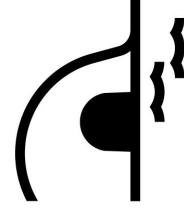
grotte,



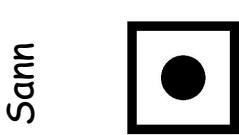
la ouvre la porte.



Sann voit une porte.



Sann voit une grande porte,



et voit une grande porte.



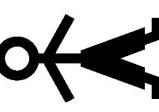
Dans la grande grotte,



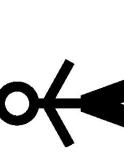
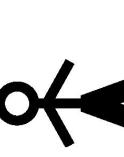
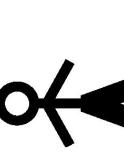
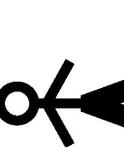
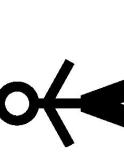
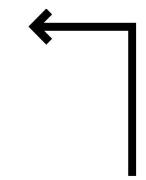
Sann découvre un vieil homme.

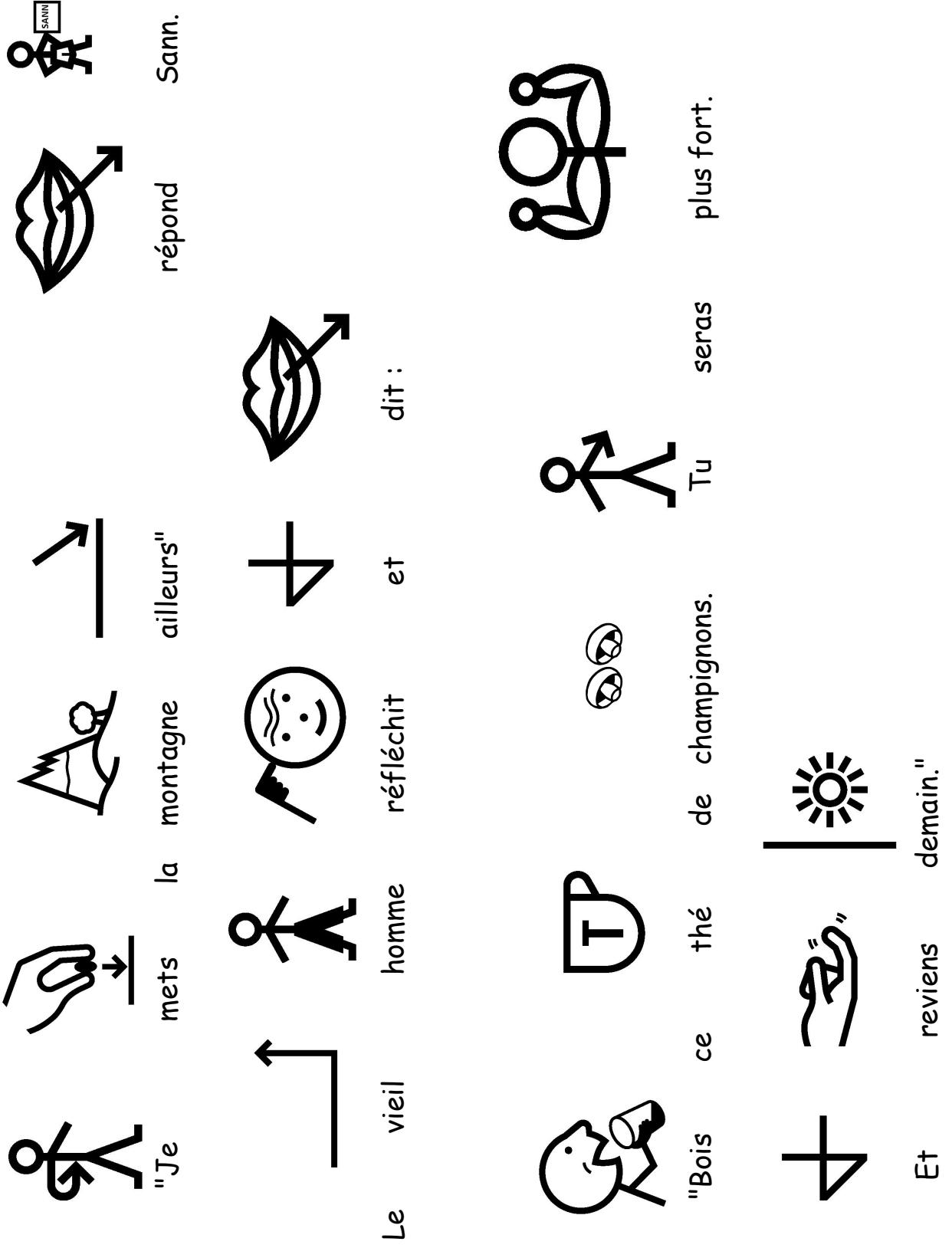


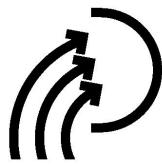
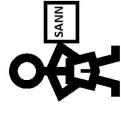
Sann découvre un vieil homme.



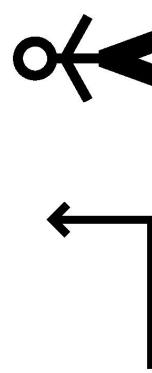
a une longue barbe blanche.







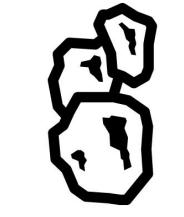
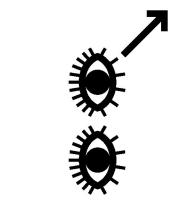
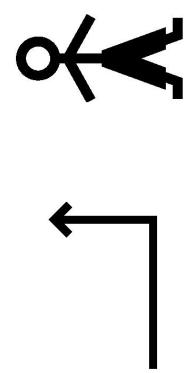
Sann travaille



Le vieil homme

Le vieil homme

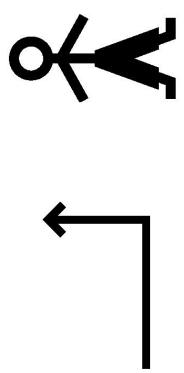
Sann.



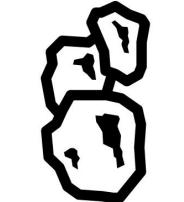
Le vieil homme

regarde l'immense tas de cailloux.

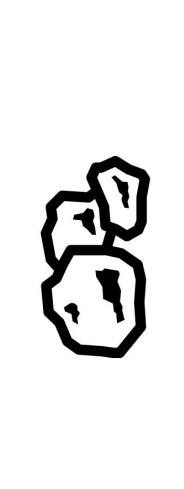
Le vieil homme



3

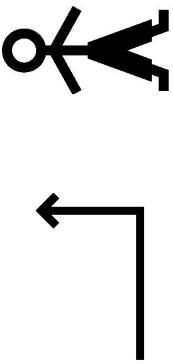


trois



Le lendemain,

Le lendemain, Sann prend les cailloux.



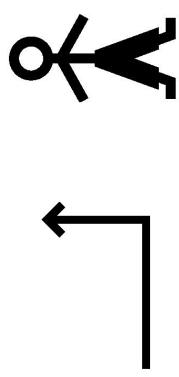
Le vieil homme.

Le lendemain,

Le vieil homme.

Le lendemain,

Le vieil homme.



Le vieil

homme

donne encore du thé à Sann.



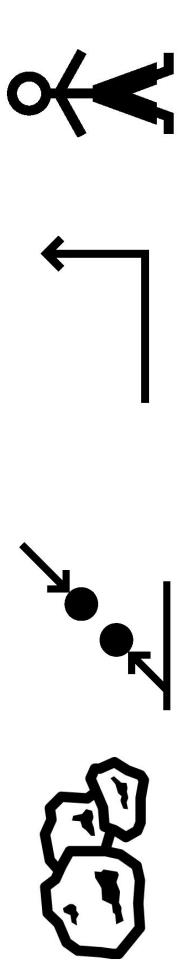
Le vieil

homme

donne encore du thé à Sann.



3

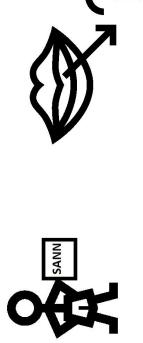


Sann voit les trois

cailloux

près du

vieil homme.

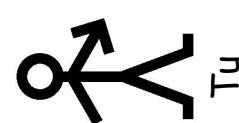


"Toi



tu aussi,

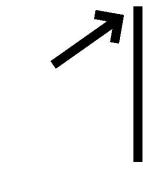
prends les cailloux ?



Sann demande :



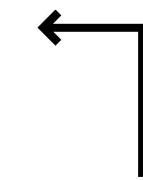
Tu vas m'aider ?



Tu vas mettre la montagne ailleurs ?

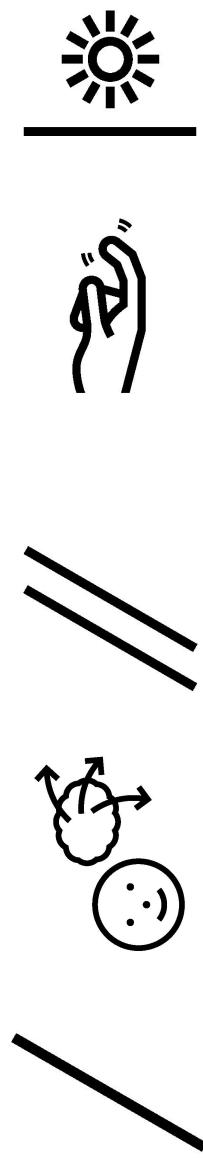


3

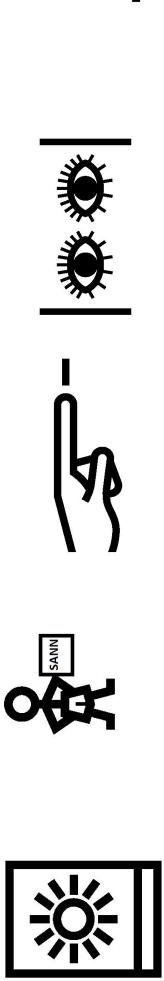


"Trois cailloux, c'est bien"

répond le vieil homme.



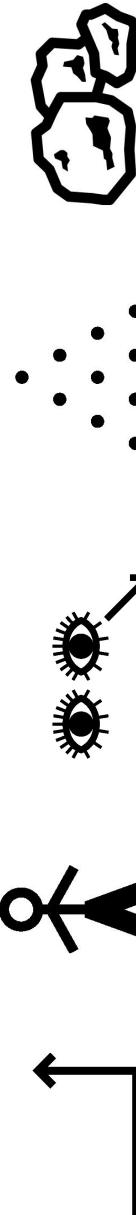
"N'oublie pas de venir demain."



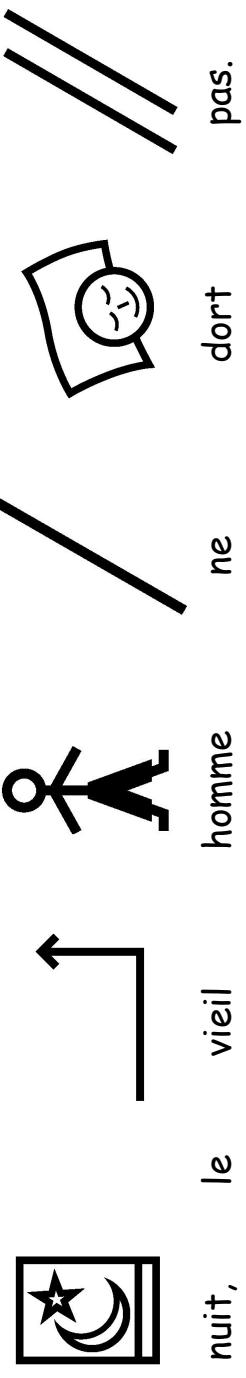
Chaque jour, Sann rend visite au vieil homme.



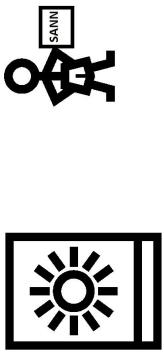
Et chaque jour, le vieil homme regarde Sann travailler.



Le vieil homme regarde l' immense tas de cailloux.



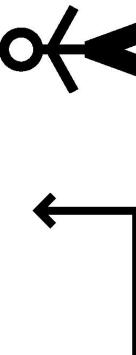
Une nuit, le vieil homme ne dort pas.



Chaque



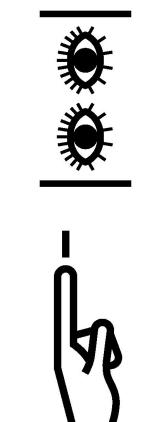
Et chaque jour,



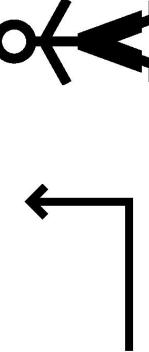
Le vieil homme



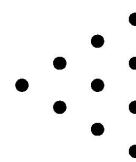
Une nuit, le vieil homme



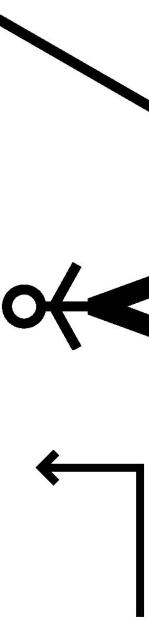
rend
Sann
jour,



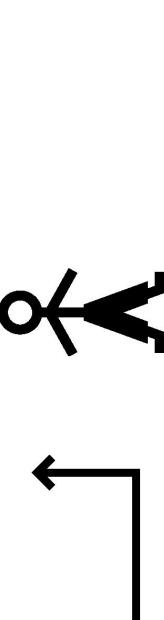
homme vieil jour, le



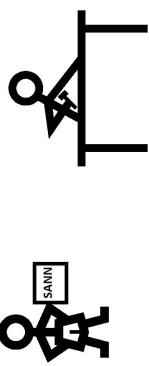
regarde l'immense



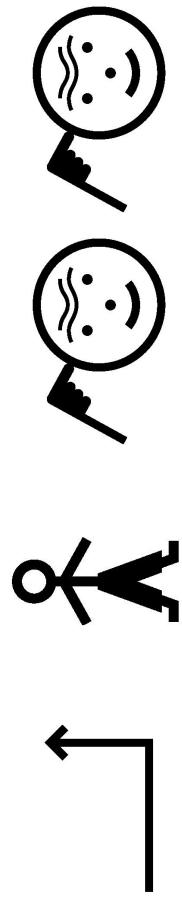
homme ne



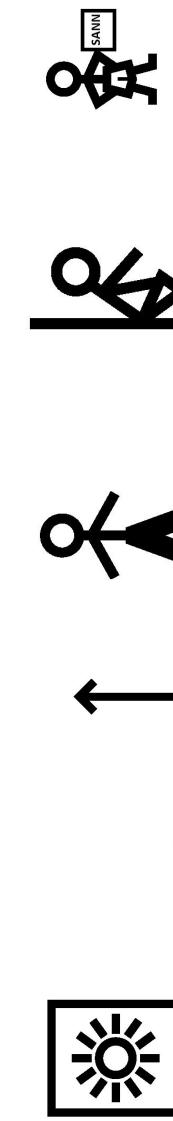
au vieil homme.



Sann travaille.



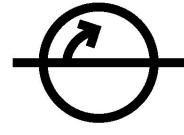
Le vieil homme pense,



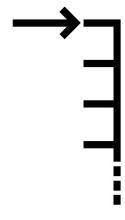
Le jour, le vieil homme



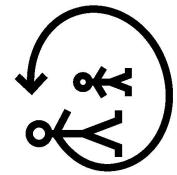
"Tu es en retard!"



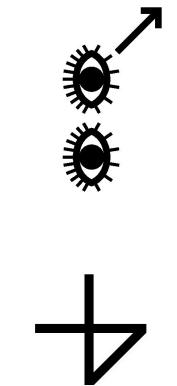
"Aujourd'hui, c'est la dernière lune."



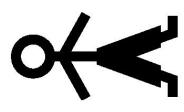
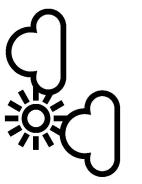
"Aujourd'hui, c'est la dernière lune."



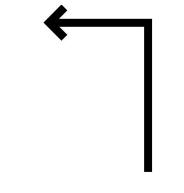
Nous devons grimper en haut



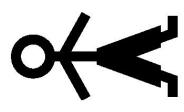
regarder le ciel.



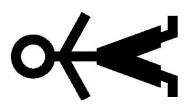
homme.



dit le vieil



homme.



homme.



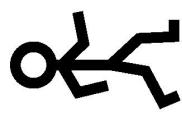
moi."



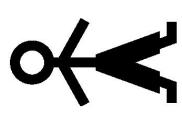
avec



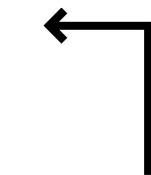
ton seau



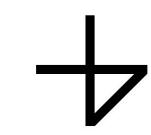
et marchent,



homme



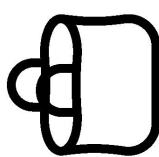
et le vieil



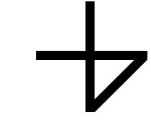
Sann et le vieil



Sann et le vieil



sac



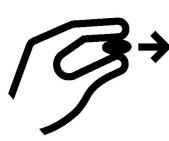
et



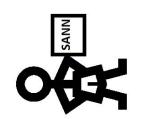
et



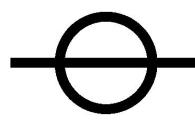
Sann et



ce



Sann et



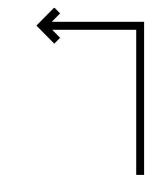
Maintenant, c'est la nuit.



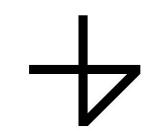
homme sont en haut.



homme



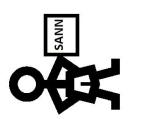
homme



et



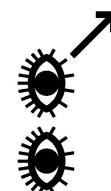
et



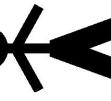
Sann et



Sann et



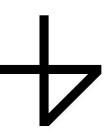
regardent les



homme



homme



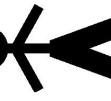
et



Sann et



regardent les



homme



homme



et



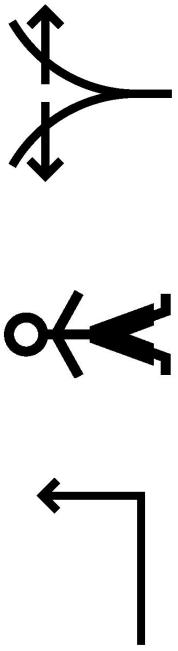
montagnes.



montagnes.

3

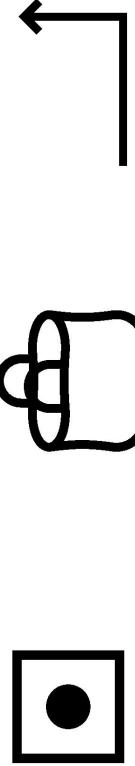
trois



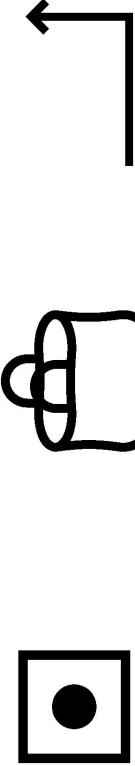
Le vieil homme ouvre son sac.



Dans son sac, le vieil homme



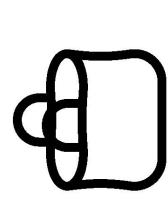
Dans son sac, le vieil homme



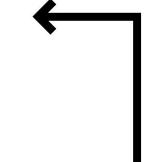
Dans son sac, le vieil homme



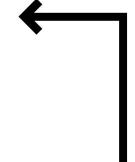
et du vin.



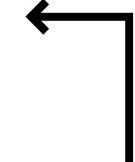
Le vieil homme ouvre son sac.



Dans son sac, le vieil homme



Dans son sac, le vieil homme



Dans son sac, le vieil homme



Le rouge.



prend les trois cailloux.

prend les trois champignons.

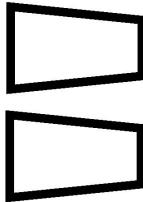
prend les trois verres.



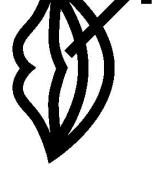
3



3

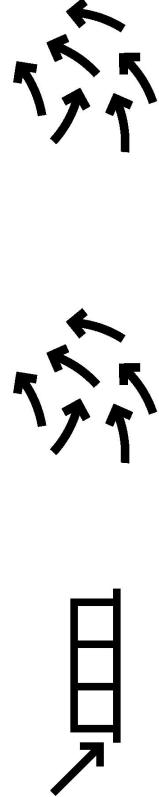


3



dit le vieil

homme.

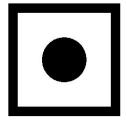
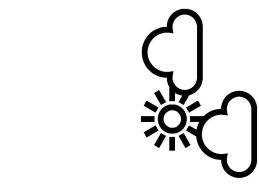


Il y a du vent,

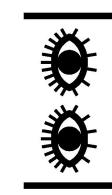
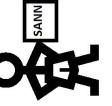
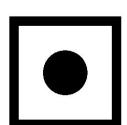
du vent.



Le ciel devient noir.



Soudain, il y a trois éclairs dans le ciel.



3

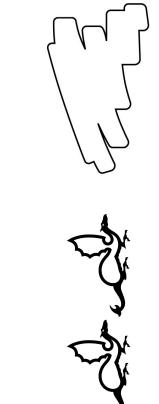
Dans le ciel noir,

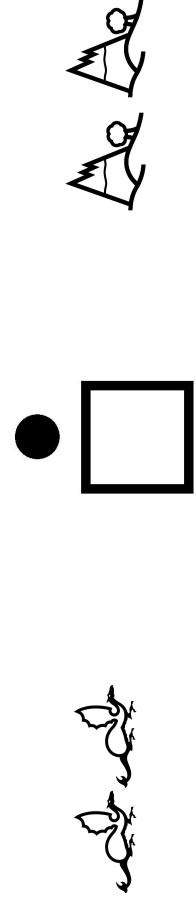
Sann

voit

trois

immenses dragons blancs.

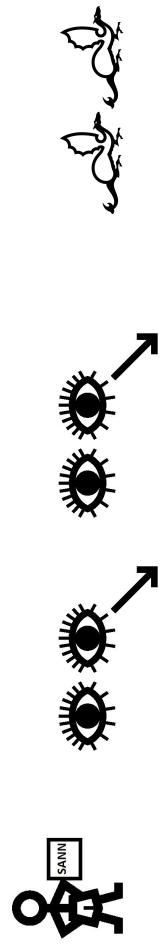




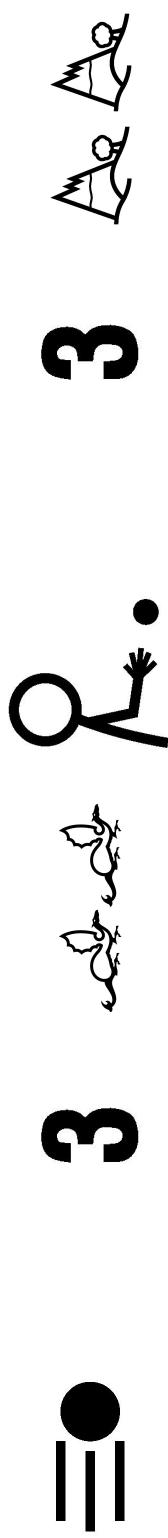
Les dragons sont au-dessus des montagnes.



Les dragons crachent du feu.



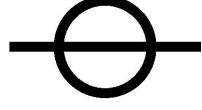
Sann regarde, regarde les dragons.



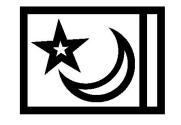
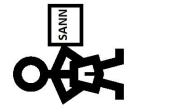
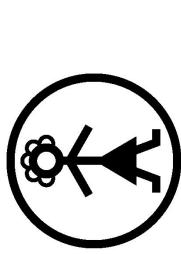
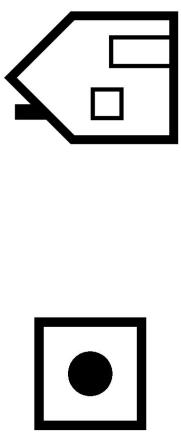
Soudain, les trois dragons prennent les trois montagnes.



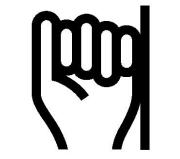
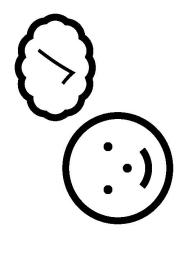
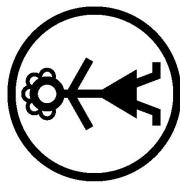
Les trois dragons mettent les trois montagnes loin.



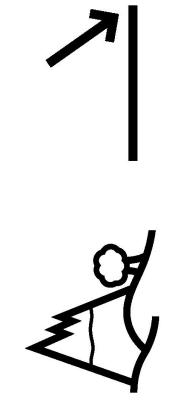
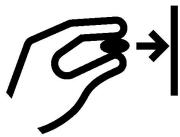
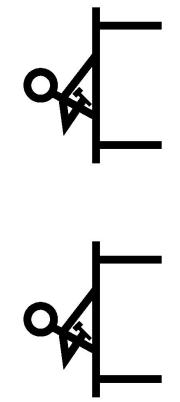
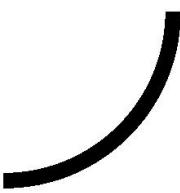
Maintenant, tout est calme.



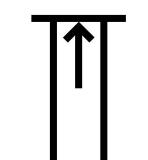
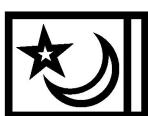
Dans la maison, la mère de Sanch n'a pas dormi de la nuit.



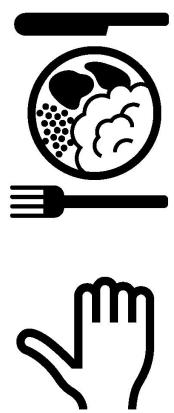
La mère de Sann sait que les dragons sont venus aider Sann



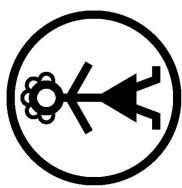
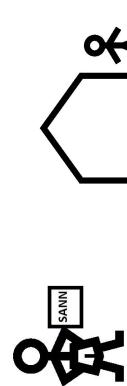
Sann a travaillé, car pour mettre la montagne ailleurs.



La nuit est finie.



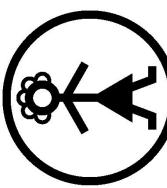
La mère de Sann prépare un bon repas.



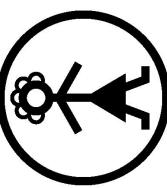
La mère de Sann attend Sann dehors.



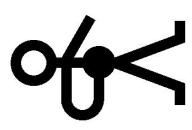
Sann est là.



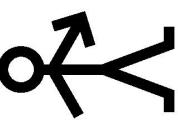
La mère de Sann serre Sann dans ses bras.



La mère de Sann dit :



"Mon



garçon,



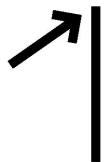
tu



as mis



la montagne



ailleurs."